

0749810318

Expeditor (nume, adresa, țara)
Отправитель (наименование, адрес, страна)
Sender (name, address, country)

VALRO TRADE SRL
HORTENSIA PAPAMAT BENTON
LIEȘTI ROMANIA 1804180
FACTURARE #0



SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL
МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРОТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR Seria MD Nr. 0636001

Acest transport e supus, indiferent de orice clauză contrară, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.).
Данный перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ).
This carriage is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the Convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR).

2 Destinatar (nume, adresa, țara)
Получатель (наименование, адрес, страна)
Consignee (name, address, country)
MBAP TIRASTEOVENERGO
3000 MOLDOVA, TRANSISTRIA OR TIRASPOL
STR. SUTOVA, 3 TIRASPOL, REPUBLIC OF MOLDOVA
TAX NO. 0200013318

16 Transportator (nume, adresa, țara)
Перевозчик (наименование, адрес, страна)
Carrier (name, address, country)
S.R.L. "ATM-GRUP LOGISTIC"
Republica Moldova, mun. Chișinău,
bd. Mircea cel Bătrîn, nr.7, ap. 69
IDNO 1021600027522

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii
Место разгрузки груза
Place of delivery of the goods
Localitatea/Место/Place
SUTOVA 3, TIRASPOL
Țara/Страна/Country
R. MOLDOVA
Data/Дата/Date

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara)
Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
Successive carriers (name, address, country)
AGZ 920/1656 LG

4 Locul și data încărcării mărfii
Место и дата погрузки груза
Place and date of loading of the goods
Localitatea/Место/Place
SUTOVA 3, TIRASPOL
Țara/Страна/Country
ROMANIA
Data/Дата/Date
07-09-21

18 Rezerve și observații ale transportatorilor
Оговорки и замечания перевозчика
Carrier's reservations and observations
10.08.2021
3020T 6283

5 Documente anexate
Прилагаемые документы
Documents attached
FACTURA
PACKING LIST

6 Mărci și numere Знаки и номера Marks and Nos	7 Nr. de colete Количество мест Number of packages	8 Mod de ambalare Подупаковки Method of packing	9 Natura mărfii Наименование груза Nature of the goods	10 Nr. statistic Статист. № Statistical number	11 Greutate brută, kg Вес брутто, кг Gross weight in kg	12 Cubaj, m ³ Объем, м ³ Volume in m ³
			SEAMLESS STEEL PIPES	35 PIPES	23852 Kg	

13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Sender's instructions (custom's and official formalities)	19 De plată Подлежит оплате To be paid by	Expeditor Отправитель Sender	Valuta Валюта Currency	Destinatar Получатель Consignee
	Preț transport Ставка / Carriage charges			
	Reduceri Скидки / Reductions			
	Sold Разность / Balance			
	Sporuri Надбавки / Supplem. charges			
	Accesorii Дополнительные сборы			
	Diverse Прочие / Others			
	Total de plată Итого к оплате / Total			

Prețul declarat al mărfii
Объявленная стоимость груза
Avoiced prices of goods
(La trecerea limitei de împuternicire conform cap. IV, art. 23, al. 3, plata anterioară p-u fraht se va preciza după primirea acordului)
(При превышении предела ответственности, предусмотренного гл. IV, ст. 23, п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фрахту)

14 Prescripții de francare Указания оплаты фрахта Instructions as to payment for carriage	<input type="checkbox"/> Franco / Франко / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nu franco/ Нефранко / Carriage forward	20 Convenții speciale: Особые согласованные условия Special agreements
15 Rambursare Возврат Cash on delivery		

21 Încheiat la Составлена в Established in LIEȘTI 07-09-2021	22 Sosirea la încărcare la Прибытие под погрузку Arrive to loading Plecarea Убытие Departure	23 Foaie de parcurs nr. Путевой лист № Waybill No Numele soferilor Фамилии водителей Name of drivers	24 Recepția mărfii Получение Goods received Data Дата
	Semnătura și ștampila expeditorului Подпись и штамп отправителя Signature and stamp of the consignor	Semnătura și ștampila beneficiarului Подпись и штамп получателя Signature and stamp of the consignee	

25 Registrația, număr / Registered number Тягач Engine plate	26 Marca / Mark Тягач Engine plate	27	28
--	--	----	----

28	29	30	31	32	33
Tarif II	Tarif III	Valueta	Cod platelștica		

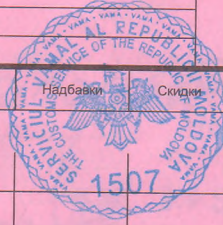
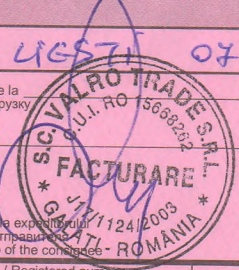
In cazul mentinării unor mărfuri perisabile, se găsește în anexa certificatului de ultimă mână din partea țării de casa, cifra și litere
При перевозке опасных грузов, указывать, кроме основного назначения, класс, номер, а также, в случае необходимости, букву опасного груза

Rubricile încadrate cu linii groase se completează de către transportator
Пожалуйста, заполнить жирными линиями пространство, отведенное для перевозчика

Inclusiv și
включая

1-15

Se completează de răspunderea expeditorului
Заполняется отправителем





VALRO TRADE
INDUSTRIAL PIPES & TUBES

INVOICE

Invoice no: FVTR23643
Invoice date: 07/09/2021
Due date: 07/09/2021

Supplier

S.C VALRO TRADE S.R.L
STR.HORTENSIA PAPADAT BENGESCU ,NR. 70
DEPOZIT CENTRAL - STR. TUDOR ARGHEZI ,NR.40,
LIESTI, Jud. GALAȚI, 807180, ROMANIA
Tax. No: RO15668262, Reg. code:
J17/1124/14.08.2003
Share capital: 1,500,000.00 RON
IBAN(RO): RO76 RZBR 0000 0600 0348 5399
Bank: RAIFFEISEN BANK
IBAN(RO): RO94 BRDE 180S V456 5706 1800
Bank: BRD GROUPE SOCIETE GENERALE
IBAN(RO): RO13 TREZ 3065 069X XX00 1855
Bank: TREZORERIE
Phone: 0236.821.203 , Fax: 0236.821.203
Email: office@valrotrade.ro
www.valrotrade.ro

Client

MGUP TIRASTEPLOENERGO
3300 MOLDOVA, TRANSNISTRIA OR. TIRASPOL, STR.
SUTOVA, 3
TIRASPOL, MOLDOVA, REPUBLIC OF
Tax. No: 0200013318
IBAN: 50094473
Bank: RAIFFEISEN BANK INTERNATIONAL AG. VIENA,
AUSTRIA

No.	Item	UM	Quant.	Unit price -EUR-	VAT	Total pre- tax -EUR-	VAT value -EUR-	Total with VAT -EUR-
0	1	2	3	4	5	6(3X4)	7(5X6)	8(6+7)
1	SEAMLESS STEEL PIPES - 323,9 - BARE (13.035 KG)	MTRS	199.43	83.53	0%	16,658.39	0.00	16,658.39
2	SEAMLESS STEEL PIPES - 273,1 - BARE (10.817 KG)	MTRS	206.81	65.80	0%	13,608.10	0.00	13,608.10

After the due date, late payment penalties of 0.01% per day will apply to the total due

DELIVERY CONDITION: DAP TIRASPOL

Issued by: VALENTINA MITU CI: ZL160275 CNP: 2910720174033

Supplier's
signature and
stamp:

VALRO TRADE
S.C. GALATI - ROMANIA
J17/1124/2003

Shipping information

Delegate: MURA ION
Passport serial: AA 1429475
Means of transport: AUTO Plate number: AGZ920
Shipped under our supervision on 07/09/2021 Hour 14:04
Signings:

Totals	30,266.49	0.00	30,266.49
--------	-----------	------	-----------

Total due: 30,266.49 EUR

Client's signature: